

**EXEMPLES D'INTÉGRATION DES INFORMATIONS REQUISES
DANS LA DOCUMENTATION ACTUELLE**

A. Exemple de formulaire vierge pour l'article 18.2 b) du Protocole de Cartagena

EN-TÊTE DE LA SOCIÉTÉ OU DE L'INSTITUTION

Facture

			Date
	EXPORTATEUR	IMPORTATEUR/ DES TINATAIRE	CONTACT Exportateur <input type="checkbox"/> Importateur/Destinataire <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>
SOCIÉTÉ OU INSTITUTION			
PERSONNE À CONTACTER			
RUE			
VILLE, CODE POSTAL			
PAYS			
TÉLÉPHONE; TÉLÉCOPIEUR			
COURRIER ÉLECTRONIQUE			

<u>Description de l'expédition</u>	Référence de l'expéditeur	Coordonnées de l'expéditeur

Article	Quantité	Poids/Volume	Description	Valeur
			Organismes vivants modifiés : Destinés à l'utilisation en milieu confiné Nom des organismes Utilisation prévue, i.e. recherche, autres	

CONDITIONS DE MANIPULATION, D'ENTREPOSAGE, DE TRANSPORT ET D'UTILISATION SANS DANGER, S'IL Y A LIEU	<ul style="list-style-type: none"> Comme prévu dans les conditions internationales existantes et applicables, Comme prévu dans les registres juridiques nationaux, le cas échéant, Toute autre condition convenue entre l'importateur et l'exportateur; ou En l'absence de conditions requises, indiquer cette lacune
--	---

B. Exemple 1 de formulaire pour l'article 18.2 b) du Protocole de Cartagena

EN-TÊTE DE LA SOCIÉTÉ OU DE L'INSTITUTION

Facture

Date _____

	EXPORTATEUR	DESTINATAIRE	CONTACT
			Exportateur <input checked="" type="checkbox"/> Destinataire <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>
SOCIÉTÉ OU INSTITUTION	XXXX	YYYY	
PERSONNE À CONTACTER			
RUE			
VILLE, CODE, POSTAL			
PAYS			
TÉLÉPHONE; TÉLÉCOPIEUR			
COURRIER ÉLECTRONIQUE			

Description de l'expédition	Référence de l'expédition	Coordonnées de l'expédition

Article	Quantité	Poids/Volume	Description	Valeur
1	sac	50 g	<p>Organismes vivants modifiés :</p> <p>Destinés à l'utilisation en milieu confiné Papaye Matériaux de recherche Semences, résistant au NDV/PMV</p>	néant

CONDITIONS DE MANIPULATION, D'ENTREPOSAGE, DE TRANSPORT ET D'UTILISATION SANS DANGER	N'utiliser que dans les installations autorisées
---	---

C. Exemple 2 pour l'article 18.2 b) du Protocole de Cartagena

Déclaration de marchandises dangereuses de l'expéditeur

Destinataire : Nom Société ou Institution Adresse Numéro de téléphone	Lettre de transport No : 123456789 Page 1 of 1 Pages Numéro de référence de l'expéditeur sso (facultatif)
Destinataire : Société ou Institution Personne à contacter Rue, Ville Code postal, pays Téléphone, télécopieur Courrier électronique	Contact Expéditeur <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Destinataire Autres <input type="checkbox"/> Société ou Institution Personne à contacter Rue, Ville Code postal, pays Téléphone, télécopieur
<i>Deux copies dûment signées de cette Déclaration doivent être remises à l'opérateur</i>	AVERTISSEMENT Le manquement aux règles régissant le transport des marchandises dangereuses peut constituer une violation de la loi en vigueur et est passible de poursuites pénales. Cette déclaration ne doit en aucun cas être remplie et/ou signée, sous quelque prétexte que ce soit, par un groupeur, transitaire ou un agent de Fret agréé par l'IATA.
DESCRIPTION DU TRANSPORT Aéroport de Départ Expédition des les limites Prévues pour : <i>Rayer les mentions inutiles)</i> AVION DE AVION DE PASSAGERS FRET ET FRET UNIQUEMENT Aéroport de Destination :	Type de marchandise : (<i>rayer la mention inutile</i>) NON RADIOACTIF RADIOACTIF

NATURE ET QUANTITÉ DE MARCHANDISES DANGEREUSES							
Identification des marchandises dangereuses							
Nom usuel - expédition	Classe ou Division	N°UN ou N° ID.	Emballage Groupe	Risque Secondaire	Quantité et Type D'emballage	Instructions D'emballage	Autorisation
Substances infectieuses Affectant l'Homme Banque génétique HIV en E.coli K12	6.2	UN 2814			1 boîte en carton-fibre ("Safe-T-Pak") x 25.0 mL	602	
Organismes vivants modifiés Carboglace		9UN1845	III		1 x 12.4Kg 1 suremballage utilisé	904	
Autres conditions supplémentaires de la manipulation, de l'entreposage, du transport et de l'utilisation sans danger							
Les arrangements préalables prévus dans les Règles 1.3.3.1 sur le transport de marchandises dangereuses de l'IATA ont été faits.							
Ce matériel est destiné à l'utilisation en milieu confiné dans une installation de sécurité de niveau 2.						IATA/OACI UTILISÉES	
N° de telephone d'urgence 24H/24H						Chemtrec 800/424-9300	
Je soussigné déclare que les contenus de cette expédition sont décrits dans leur totalité et avec précision par le nom de l'expédition et sont classés, emballés, marques et étiquettes, et sont, sous tous les aspects prêts à être transportés conformément aux règlements nationaux et internationaux en vigueur.					Nom/Fonction Nom/Fonction Lieu et Date Ville, Etat, Pays Date Signature (voir avertissement ci-dessus)		

